

Mass Intentions | Las Intenciones de La Misa

Saturday, July 18 | Sabado, 18 de Julio

5:00 p.m. † Ana Antonio Hernández

Sunday, July 19 | Domingo, 19 de Julio

7:30 a.m. † Randy & Agatha Goodwin

9:00 a.m. † Juan M. Rivera

11:30 a.m. † Sandra Vazquez

1:00 p.m. People of the Parish

Monday, July 20 | Lunes, 20 de Julio

7:30 a.m. † John Richard Rubus

Tuesday, July 21 | Martes, 21 de Julio

7:30 a.m. † Mary Lamp

Wednesday, July 22 | Miércoles, 22 de Julio

7:30 a.m. † Sheldon Munn

Thursday, July 23 | Jueves, 23 de Julio

7:30 a.m. † Mary Pagano

Friday, July 24 | Viernes, 24 de Julio

7:30 a.m. † Leonard Evans

7:00 p.m. † Elsa Vanegas

Saturday, July 25 | Sabado, 25 de Julio

8:00 a.m. † Gary Peters

5:00 p.m. † Ana Antonio Hernandez

Sunday, July 26 | Domingo, 26 de Julio

7:30 a.m. People of the Parish

Eduardo Hernández Barajas (living)

9:00 a.m. † Yolanda Medina

11:30 a.m. † Souls in Purgatory

1:00 p.m. † Demensio Claudio

Today's Readings

First Reading — You taught your people that those who are just must likewise be kind (Wisdom 12:13, 16-19).

Psalm — Lord, you are good and forgiving (Psalm 86).

Second Reading — The Spirit comes to aid us in our weakness (Romans 8:26-27).

Gospel — Jesus proposes parables to the crowds, teaching them of the reign of God (Matthew 13:24-43).

Readings for the Week | Lecturas para la Semana

Monday Saint Apollinaris

Mi 6:1-4, 6-8; Mt 12:38-42

Tuesday Saint Lawrence of Brindisi

Mi 7:14-15, 18-20; Mt 12:46-50

Wednesday Feast of Saint Mary Magdalene

Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17; Jn 20:1-2, 11-18

Thursday Saint Bridget

Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Mt 13:10-17

Friday Saint Sharbel Makhlūf

Jer 3:14-17; Mt 13:18-23

Saturday Feast of Saint James

2 Cor 4:7-15; Mt 20:20-28

Sunday Seventeenth Sunday in Ordinary Time

1 Kgs 3:5, 7-12; Rom 8:28-30; Mt 13:44-52

The Fruit of Your Generosity for
July 12, 2020 – 15th Sunday in Ordinary Time

Our goal each week is to collect \$5,300
in ordinary income to meet our expenses

Sunday Collection **\$3,825.35**

Prayer Requests | Peticiones de Oración

The following have asked for our prayers: *Phyllis Britton, Mima Formica, Dave Yontz, Breaux Linn, Juanita Rivera, James Leone, María I. De Jesús, Shirley Cerzullo, Benjamin Austin, Barbara Duggan, Carolyn Pollard, Paula Headen, Myrtle Hicks, Roy Diaz, Adam Durant, Mitchell Durant, Robert Foster, Angela Orsini, Marianna Noah Menounga,, Felecita De Jesús, Jonathan Pérez, Rosemary Duggan Cosgrove, María Santos, OFS, Mackenzie Benjamin, Mary Ann Bedzigui, Marian Vicioso, Anthony Caraballo, Rita Murin, José Moya, Edna Humphrey, Marge & Jim Fitzgibbon, Liduvino Medina, Marilyn Moriniere, Dottie Lonardi, Israel Meléndez Barreras, Beth Goodall Chaney, María Goodall, Natalie Acosta Soto, James Daw*

Patiently Awaiting Judgement

Matthew, more than any other evangelist, talks about Jesus leaving and returning home. Often Jesus leaves the house because crowds have assembled outside and want to be taught. Today, after having taught and dismissed the crowds, his disciples follow him home, seeking further explanation of what seem to be, at least to us today, pretty straightforward parables. For both Matthew and Mark, when Jesus is in the house with his disciples it signals a special teaching moment, and it should cause us today to perk up our ears. Usually it is Jesus giving commonsense advice about what it will mean to follow him. Today is no different. To follow Jesus means to be ready to encounter the followers of evil, to have to live and work and preach among them. It means patiently awaiting the judgment that can only come from God, the judgment of justly deciding who will be thrown into the flame and who will live to be a brightly shining saint. Let us heed this house-teaching, for it will be the same for us who follow Jesus Christ today.

Please remember – when leaving church take your mask, gloves and tissues with you. Thank you!

This Week at Saint Francis

Sunday, July 19

Monday, July 20

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Tuesday, July 21

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Wednesday, July 22

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

7:00 p.m. St. Francis Prayer Group

Zoom Meeting

Thursday, July 23

8:00 a.m. - 10:00 a.m. Adoration

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Friday, July 24

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

6:00 p.m. John XXIII Prayer Movement

Zoom Meeting

Saturday, July 25

3:00 p.m. - 4:00 p.m. Confessions

Church

Sunday, July 26

New Website

St. Francis Parish has a new website. Please check it out, www.stfrancishbg.org

Religious Education Registration

It is once again time to register for the Religious Education Classes for September 2020, here is a helpful reminder to do so. The registration fee per child is \$50.00, families with 3 or more children the registration fee will be \$125.00 per family. All children must be registered by August 31st.

Please Note: For students in a sacramental year, grades 2 and 8, we also need a copy of your child's Baptismal Certificate.

High School Graduates of 2020

We want to honor and bless all those from our parish who graduated this year from college, high school or 8th grade. If your child graduated this year, please call the office at 232-1003 to give their name and school name.

Summer Envelopes

We are thankful to our parishioners who mail or deliver their weekly envelopes to the parish office while they are away on vacation this summer. As many of you understand, our parish expenses and obligations do not take a vacation when you do, so it is very helpful to be able to rely on your continued support even when you cannot personally attend Mass here.

Confirmation Dates

25th of July of 2020

Second Group (Spanish): - 5:00 p.m.

26th of July of 2020

Third Group (Spanish): - 1:00 p.m.

First Communion Dates

31st of July of 2020

Practices for First Communion (English & Spanish) at 5:00 p.m. inside the church.

1st of August of 2020

Spanish - 10:00 a.m.

2nd of August of 2020

English - 11:30 a.m.

Congratulations to Bob & Joan Wentz who are celebrating 51 years of marriage today.

Faithful Departed

Please remember in the charity of your prayers Ana Monroig. May she and all the faithful departed through the mercy of God rest in eternal peace.

Congratulations & Welcome

Congratulations and welcome to the following who received the sacraments of initiation last Saturday:

***Amy Angeline Tisnez Sánchez
Azucena Pérez Velázquez
Asia Angel Collins
Yanina Medaly Palacios
Jonathan Alexander Gómez Cantaderio
Joan Nicolle Isaac Andino
Iris Rodríguez
Alexis D Castillo
Melanie Landford
Estrella Ramírez
Ashlee Quispe
Marylin Ávila
Mauricio Bonilla
Ulises Hernández de León
Ramón García González***

May the graces they have received through baptism, confirmation and the Eucharist help them to persevere in following the path of Jesus.

Mass Intentions | Las Intenciones de La Misa

Saturday, July 18 | Sábado, 18 de julio

5:00 p.m. † Ana Antonio Hernández

Sunday, July 19 | Domingo, 19 de julio

7:30 a.m. † Randy & Agatha Goodwin

9:00 a.m. † Juan M. Rivera

11:30 a.m. † Sandra Vázquez

1:00 p.m. Feligreses de la parroquia

Monday, July 20 | Lunes, 20 de julio

7:30 a.m. † John Richard Rubus

Tuesday, July 21 | Martes, 21 de julio

7:30 a.m. † Mary Lamp

Wednesday, July 22 | Miércoles, 22 de julio

7:30 a.m. † Sheldon Munn

Thursday, July 23 | Jueves, 23 de julio

7:30 a.m. † Mary Pagano

Friday, July 24 | Viernes, 24 de julio

7:30 a.m. † Leonard Evans

7:00 p.m. † Elsa Vanegas

Saturday, July 25 | Sábado, 25 de julio

8:00 a.m. † Gary Peters

5:00 a.m. † Ana Antonio Hernández

Sunday, July 26 | Domingo, 26 de julio

7:30 a.m. People of the Parish

Eduardo Hernández Barajas (vivo)

9:00 a.m. † Yolanda Medina

11:30 a.m. † Souls in the Purgatory

1:00 p.m. † Demensio Claudio

Lecturas de hoy

Primera Lectura – Actuando así, enseñaste a tu pueblo que el justo debe ser bondadoso. (*Sabiduría 12:13, 16-19*)

Salmo – “Dios, eres bueno y clemente.” (*Salmo 86*)

Segunda Lectura – Asimismo, a pesar de que somos débiles, el Espíritu viene en nuestra ayuda. (*Romanos 8:26-27*)

Evangelio – Jesús propone parábolas a las multitudes, enseñándoles sobre el reino de Dios. (*Mateo 13:24-43*)

Readings for the Week | Lecturas para la Semana

Lunes San Apolinar

Mi 6:1-4, 6-8; Mt 12:38-42

Martes San Lorenzo de Brindis

Mi 7:14-15, 18-20; Mt 12:46-50

Miércoles Santa María Magdalena

Cant 3:1-4b o 2 Co 5:14-17; Jn 20:1-2, 11-18

Jueves Santa Brígida

Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Mt 13:10-17

Viernes San Chárbel Makhlüf

Jer 3:14-17; Mt 13:18-23

Sábado Apóstol Santiago

2 Co 4:7-15; Mt 20:20-28

Domingo Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

1 Re 3:5, 7-12; Ro 8:28-30; Mt 13:44-52

El fruto de su generosidad para el
12 de julio de 2020 – 15º Domingo del Tiempo Ordinario

Nuestra meta cada semana es recaudar \$5,300 en ingresos ordinarios para cubrir nuestros gastos

Colecta del domingo **\$3,825.35**

Prayer Requests | Peticiones de Oración

Los siguientes han pedido nuestras oraciones: *Phyllis Britton, Mima Formica, Dave Yontz, Breaux Linn, Juanita Rivera, James Leone, María I. De Jesús, Shirley Cerzullo, Benjamin Austin, Barbara Duggan, Carolyn Pollard, Paula Headen, Myrtle Hicks, Roy Díaz, Adam Durant, Mitchell Durant, Robert Foster, Daniel Bolletti, Angela Orsini, Marianna Noah Menounga, Felecita De Jesús, Jonathan Pérez, Rosemary Duggan Cosgrove, María Santos, OFS, Mackenzie Benjamin, Mark Bednarchik, Mary Ann Bedzigui, Marian Vicioso, Anthony Caraballo, Rita Murin, José Moya, Edna Humphrey, Marge y Jim Fitzgibbon, Liduvino Medina, Marilyn Moriniere, Dottie Lonardi, Israel Meléndez Barreras, Beth Goodall Chaney, María Goodall, Natalie Acosta Soto, James Grayson Kennedy Daw*

Esperemos pacientemente el juicio

Mateo, más que los otros evangelistas, habla sobre Jesús que sale de su hogar y regresa. Muchas veces sale de su casa porque las multitudes se reúnen afuera y quieren que les enseñe. Hoy, después de haber enseñado y despachado a las multitudes, sus discípulos lo siguen hasta su casa buscando más explicación a lo que parece ser, al menos a nosotros hoy, parábolas muy directas. Tanto para Mateo como para Marcos, cuando Jesús está en la casa con sus discípulos siempre significa un momento especial para enseñar y nos debe hacer prestar atención. Usualmente es Jesús quien nos da consejos sensatos sobre lo que significa ser sus seguidores. Hoy no es diferente: seguir a Cristo significa estar listo a encontrarse con los seguidores del mal, tener que vivir y trabajar y predicar entre ellos, esperando pacientemente ese juicio que sólo puede venir de Dios, el juicio de decidir justamente quién será arrojado a las llamas y quién vivirá para ser un santo ejemplar. Escuchemos esta enseñanza casera para que significa lo mismo para nosotros que seguimos a Cristo hoy.

Por favor recuérdense de llevarse sus mascarillas, guantes y pañuelo de papel cuando salgan de la iglesia. ¡Gracias!

Esta semana en San Francisco de Asís

Domingo, 19 de julio

Lunes, 20 de julio

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Martes, 21 de julio

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Miércoles, 22 de julio

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

7:00 p.m. Grupo de oración – SFA **Reunión por Zoom**

Jueves, 23 de julio

8:00 a.m. - 10:00 a.m. Adoración al Santísimo

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Viernes, 24 de julio

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

6:00 p.m. Movimiento Juan XXIII **Reunión por Zoom**

Sábado, 25 de julio

3:00 p.m. - 4:00 p.m. Confesiones **Iglesia**

Domingo, 26 de julio

Nueva página de red

La parroquia de San Francisco de Asís tiene una nueva página de red. Por favor visítelo a www.stfrancishbg.org.

Registro para la Educación Religiosa

Una vez más, es hora de inscribirse en las Clases de Educación Religiosa para septiembre de 2020, este es un recordatorio útil para hacerlo. La cuota para las inscripciones es de \$50.00 por niño(a). Familias de 3 o más niños, la cuota para inscribirse será \$125.00 por familia. Todos los niños deben estar registrados antes del 31 de agosto.

Tengan en cuenta: Para los estudiantes en un año sacramental, grados 2 y 8, también necesitamos el Certificado de Bautismo de su hijo/hija.

Graduados de la Escuela Secundaria 2020

Queremos honrar y bendecir a todos aquellos de nuestra parroquia que se graduaron este año de la universidad, escuela secundaria o el 8º grado. Si su hijo/hija se graduó este año, por favor llamen a la oficina al 232.1003.

Sobres del verano

Estamos muy agradecidos a nuestros feligreses que envían por correo o entregan sus sobres semanales a la oficina parroquial mientras están de vacaciones este verano. Como muchos de ustedes entienden, nuestros gastos y obligaciones parroquiales no se toman unas vacaciones cuando lo hace, por lo que es muy útil poder contar con su apoyo continuo aun cuando no puedan asistir personalmente a la Misa aquí.

Fechas para los Sacramentos

Confirmación

25 de julio de 2020

Segundo Grupo (Español): - 5:00 p.m.

26 de julio de 2020

Tercer Grupo (Español): - 1:00 p.m.

Primera Comunión

31 de julio de 2020

Solamente prácticas para la Primera Comunión (inglés y español) a las 5:00 p.m. en la iglesia.

1 de agosto de 2020

Español - 10:00 a.m.

2 de agosto de 2020

Inglés - 11:30 a.m.

Felicidades a Bob y Joan Wentz quienes están celebrando hoy sus 51 años de matrimonio.

Fieles Difuntos

Por favor, recuérdense en la caridad de sus oraciones Anna Rosa Monroig. Que ella y todos los fieles difuntos por la misericordia de Dios, descansen en paz eterna.

Felicidades y bienvenidos

Felicidades y bienvenidos a los siguientes que recibieron los sacramentos de iniciación el domingo pasado:

Amy Angeline Tisnez Sánchez
Azucena Pérez Velázquez
Asia Ángel Collins
Yanina Medaly Palacios
Jonathan Alexander Gómez Cantaderio
Joan Nicolle Isaac Andino
Iris Rodríguez
Alexis D. Castillo
Melanie Landford
Estrella Ramírez
Ashlee Quispe
Marylin Ávila
Mauricio Bonilla
Ulises Hernández de León
Ramón García González

Que las gracias que han recibido a través del bautismo, la confirmación y la Eucaristía les ayuden a perseverar en seguir el camino de Jesús.